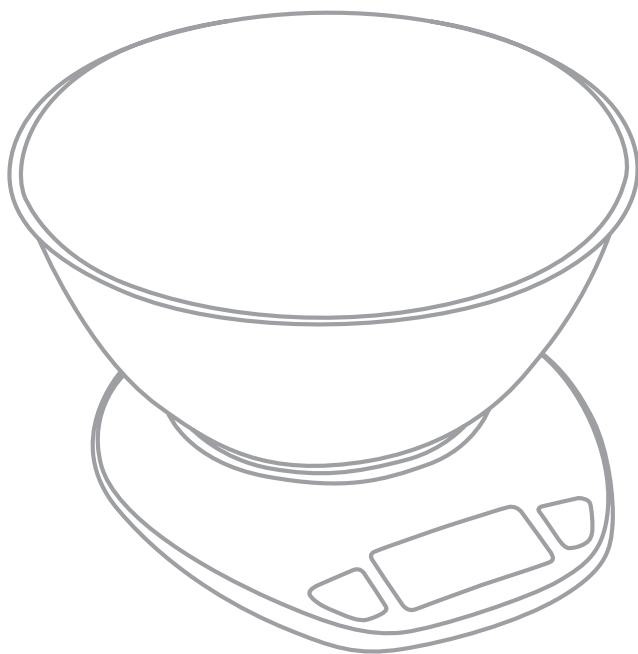


1903 **Barazzoni**

## **BILANCIA DA CUCINA DIGITALE**

*DIGITAL KITCHEN SCALE*



### **Istruzioni per l'uso**

---

*Instructions for use*

## CARATTERISTICHE

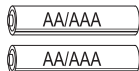
1. Indica il volume di acqua e di latte
2. Due unità di misura di peso: g, disponibile conversione lb:oz
3. Due unità di misura di volume ml, disponibile conversione fl'oz
4. Indicatore batteria scarica / sovraccarico
5. Sensore di peso ad alta precisione
6. Funzione di tara
7. Spegnimento automatico

## PER INSTALLARE O CAMBIARE LA BATTERIA

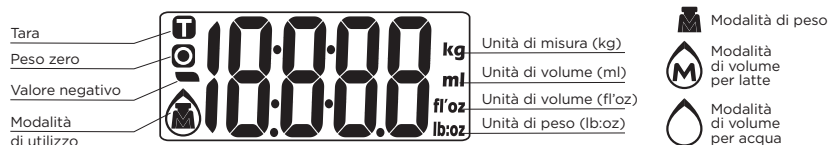
2 x 1.5V AAA batterie (incluse). Rimuovere il foglio protettivo prima dell'uso.

### Aprire lo scomparto delle batterie sotto la bilancia:

- A. Rimuovere le batterie usate, con l'aiuto di un oggetto appuntito se necessario.
- B. Installare le nuove batterie inserendo prima un lato e poi l'altro.  
Per favore prestare attenzione alla polarità.



## LCD



## FUNZIONALITÀ DEI BOTTONI

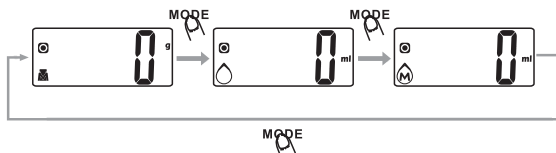
**MODE** Conversione di modalità di peso e di unità di misura

**ZERO** Acceso / spento / zero / tara

Converte le unità di misura da g, ml a lb:oz, fl'oz (Nella parte bassa della bilancia, potete trovare il bottone di conversione unità di misura come indicato nell'immagine)

## MODALITÀ DI CONVERSIONE

Dopo aver acceso la bilancia premere il tasto **MODE** per selezionare la modalità e l'unità di misura, come mostrato di seguito:



## PER CONVERTIRE UNITÀ DI MISURA DI PESO

Premere il bottone **MODE** per scegliere la modalità di lavoro (peso, volume del latte, volume dell'acqua) dopodiché premere il bottone di conversione unità di misura per convertire da un sistema all'altro. Di seguito un esempio di conversione di peso:

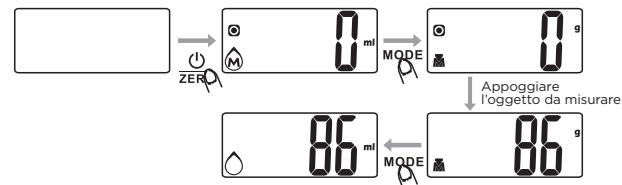


- Quando si imposta g come unità di misura del peso il volume di default è ml
- Quando si imposta lb:oz come unità di misura del peso il volume di default è fl'oz

## PER COMINCIARE A PESARE

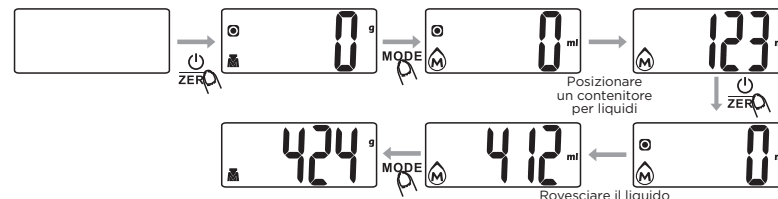
### 1. Modalità di peso

- a. Posizionare la bilancia su di una superficie solida e piatta
- b. Posizionare la bowl (se utilizzata) sulla bilancia prima di accenderla
- c. Premere **ZERO** per accendere la bilancia
- d. Attendere finché lo schermo non mostra "0". Premere **MODE** per convertire l'unità di misura
- e. Appoggiare l'oggetto da misurare per cominciare a pesare, lo schermo LCD mostrerà il peso rilevato
- f. Se state pesando acqua o latte premere **MODE** per scegliere l'unità di misura del volume e visualizzare il volume dell'oggetto desiderato



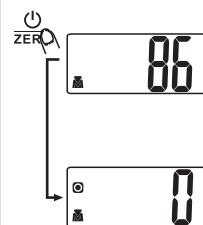
### 2. Modalità di misurazione del volume

- a. Posizionare la bilancia su di una superficie solida e piatta
- b. Premere **ZERO** per accendere la bilancia
- c. Attendere finché lo schermo LCD non mostra "0" e premere **MODE** per scegliere
- d. Posizionare un contenitore per liquidi sulla bilancia, la bilancia mostrerà il peso del contenitore
- e. Premere il tasto **ZERO** per tarare lo schermo LCD
- f. Rovesciare il liquido (acqua o latte) nel contenitore, lo schermo LCD mostrerà il volume rilevato
- g. Premere **MODE** per scegliere l'unità di misura di peso e vedere il peso del liquido



## FUNZIONE "ZERO" O "TARA"

Per pesare differenti ingredienti consecutivamente senza rimuovere gli ingredienti dalla bilancia. Mettere il primo ingrediente sulla bilancia, leggere il peso. Premere il bottone zero per resettare lo schermo, leggere "0" prima di aggiungere il seguente ingrediente. Potete ripetere più volte questa operazione.



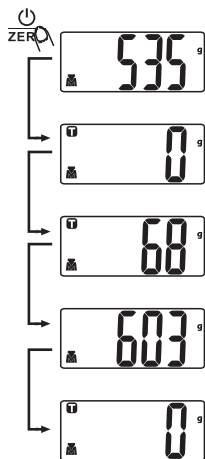
### Condizione 1: funzione zero

Quando la somma totale di tutti gli ingredienti sulla bilancia è inferiore o uguale al 4% della capacità massima di peso della bilancia (4% = 200 g visto che la capacità massima è 5000 g)

Lo schermo mostrerà "---" o "0 g" ogni volta che verrà premuto il bottone zero: "---" significa instabile, per favore aspettare un momento.

"0 g" e in contemporanea un'icona con "0" nella parte sinistra dello schermo significa che la funzione zero è attiva.

La capacità massima di peso rimane invariata.



### Condizione 2: funzione tara

Quando la somma totale di tutti gli ingredienti è maggiore del 4% della capacità massima di peso della bilancia (4% = 200 g visto che la capacità massima è 5000 g)

Lo schermo mostrerà "---" o "0 g" ogni volta che verrà premuto il bottone zero. "---" significa instabile, per favore aspettare un momento.

"0 g" e in contemporanea un'icona con "TARE" nell'angolo in alto a sinistra significa che la funzione TARE è attiva.

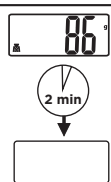
La capacità massima di peso rimane invariata.

### In queste condizioni:

Premendo si può vedere il peso totale di tutti gli ingredienti sulla bilancia.

Se volete pesare più di un ingrediente è sufficiente premere per resettare lo schermo e leggere nuovamente "0".

## AUTO SPEGNIMENTO



L'auto spegnimento si attiva se il display segna "0" o il medesimo peso per più di due minuti.

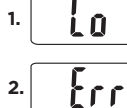
## SPEGNIMENTO MANUALE



Per massimizzare la vita delle batterie premere sempre il bottone una seconda volta per spegnere la bilancia dopo averla utilizzata.

Nota: quando il display mostra "0" premere per spegnere la bilancia, quando il display mostra un peso premere il pulsante per tre secondi per spegnere la bilancia.

## INDICATORI DI ATTENZIONE



1. Sostituire le batterie
2. Bilancia sovraccarica. Rimuovere l'oggetto per evitare danni. La capacità massima di misura è indicata sulla bilancia

## PULIZIA E CURA

1. Pulire la bilancia semplicemente con un panno umido. Non immergere la bilancia in acqua e non utilizzare agenti pulenti chimici o abrasivi
2. In caso di contatto con grassi, spezie, aceto e cibi dal gusto o dai colori forti pulire immediatamente. Evitare il contatto con il succo di limone
3. Usare sempre la bilancia su una superficie solida e piatta. Non utilizzare su tappeti
4. Non colpire, scuotere o far cadere la bilancia
5. La bilancia è uno strumento di precisione. Per favore trattatela con cura
6. Mantenere la bilancia asciutta

7. Quando la batteria è installata e carica non capovolgete la bilancia
8. La bilancia è pensata per un uso familiare, non commerciale/professionale

## GARANZIA 2 ANNI

La garanzia sugli articoli rispetta i termini di legge in vigore e copre i difetti di fabbricazione. La Barazzoni controlla accuratamente i propri prodotti per evitare difetti di fabbricazione e garantire la massima qualità. L'azienda si ritiene esente da ogni responsabilità in caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni e risponderà unicamente in caso di eventuale difetto di fabbricazione.

I ricorsi alla garanzia devono essere accompagnati dalla prova d'acquisto e indirizzati a:  
**Barazzoni S.p.A. - Via Cesare Battisti 46 - 28045 Inverio (NO) - Italy**  
**All'attenzione dell'Ufficio Qualità**

# ENG

Thank you for choosing a **Barazzoni** product.

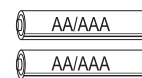
The company **Barazzoni** was founded in 1903, and since then, has produced cooking articles and accessories using top quality materials, the most advanced production techniques, avant-garde machines, and a lot of passion.

## FEATURES

1. Indicate volume of water and milk
2. Two weight unit systems g, lb:oz convertible
3. Two volume unit systems ml, fl'oz convertible
4. Low battery power / Overload indication
5. With high precision strain gauge sensor
6. With zero, tare function
7. Auto off

## TO INSTALL OR REPLACE BATTERY

2 x 1.5V AAA batteries (included). Remove package foil before use.



Open the battery case cover at the bottom of scale:

- A. Remove used batteries, with the aid of a sharp object if needed.
- B. Install the new batteries by putting one side of the battery down first and pressing down the other side. Be careful to observe the polarity.

## LCD



## BUTTONS FUNCTION

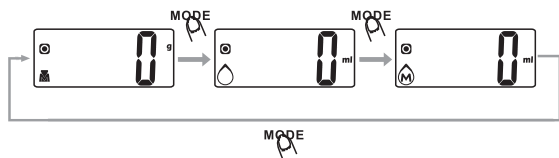
**MODE** Mode and unit conversion

Turn on / Turn off / Zero / Tare

Convert unit systems of Metric or Imperial.  
 (At the bottom of scale, you can find a unit conversion button as shown in picture)

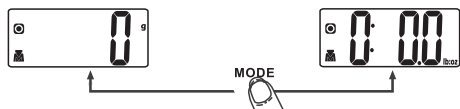
## MODE CONVERSION

After turning on scale, press **MODE** button to select mode and unit, as shown below:



## TO CONVERT WEIGHT UNIT

Press **MODE** button to choose working mode (weight, milk volume, water volume) then press **UNIT** conversion button to convert between two systems. Take the conversion of weight unit for example:

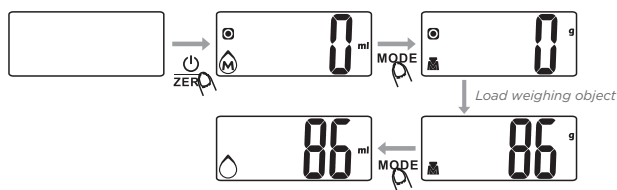


- When setting g as weight unit, the default volume unit is ml.
- When setting lb:oz as weight unit, the default volume unit is fl'oz.

## TO START WEIGHING

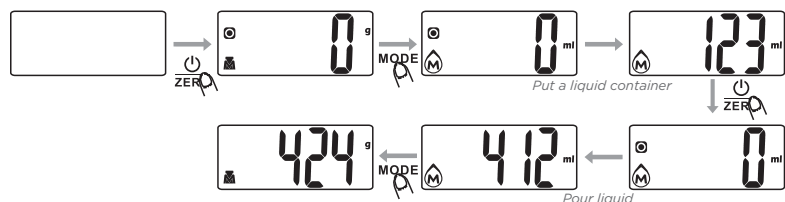
### 1. Weighing mode

- Place the scale on a solid and flat surface
- Place bowl (if used) on the scale
- Press **ZERO** to turn on the scale
- Wait until the display shows "0". Press **MODE** button to convert to weighing mode
- Load weighing object on scale (or bowl) to start weighing. Display will show the weight
- If the weighing object is water or milk, press **MODE** button to choose volume mode and view the volume of weighing object



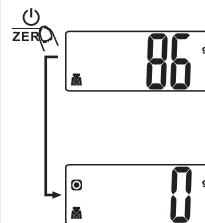
### 2. Volume indication mode

- Place the scale on a solid and flat surface
- Press **ZERO** to turn on the scale
- Wait until the display shows "0", and press **MODE** button to choose
- Put a liquid container onto the scale platform. The display shows the weight of the container
- Press **ZERO** to zero or tare weight
- Pour liquid (water or milk) into the container, display shows the volume of the liquid
- Press **MODE** button to choose "Weight" mode and view the weight of liquid



## "ZERO" OR "TARE" FUNCTION

Consents to weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Place the first load on the scale, the display will show the weight. Press ZERO button to reset the display reading to "0" before adding next load. You can repeat this operation.



### Condition 1: "ZERO" function

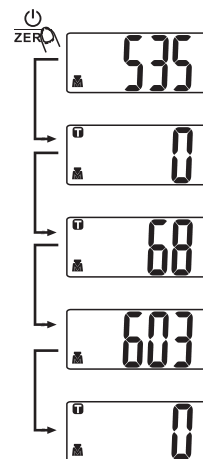
When total sum of all loads on scale  $\leq 4\%$  of scale's maximum weight capacity ( $4\% = 200\text{ g}$  since the maximum capacity of the scale is 5000 g)

The display will show "---" or "0 g" each time ZERO is pressed:

"---" means not stable, please wait a moment

"0 g" and meanwhile an icon "O" on the left side of the display mean ZERO function is activated.

Maximum weight capacity remains unchanged.



### Condition 2: "TARE" function

When total sum of all loads on scale  $> 4\%$  of scale's maximum weight capacity ( $4\% = 200\text{ g}$  since the maximum capacity of the scale is 5000 g)

The display will show "---" or "0 g" each time ZERO is pressed. "---" means not stable, please wait a moment.

"0 g" and meanwhile an icon "T" on upper left corner of LCD mean TARE function is activated.

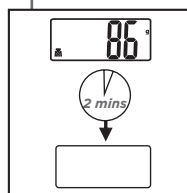
Maximum weight capacity is reduced by total weight of all loads.

### In this condition:

By pressing **ZERO**, you can see the total weight of all loads on the scale.

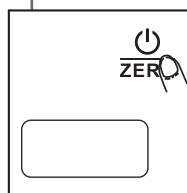
If you want to weigh more loads, just press **ZERO** to reset the display to '0' again.

## AUTO OFF



Auto shut-off occurs if display shows "0" or shows the same weight reading for 2 minutes.

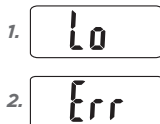
## MANUAL SHUT OFF



To maximize battery life, always press **ZERO** again to turn off the scale after using.

Please note that when the display shows "0", press **ZERO** to turn off the scale; when display shows the weight, press for 3 seconds to turn off the scale.

## WARNING INDICATORS



1. Replace new battery
2. Scale overload. Remove item to avoid damage. Maximum weight capacity is indicated on the scale

## CLEANING AND CARE

1. Clean the scale with a slightly damp cloth. Do not immerse the scale in water or use chemical/abrasive cleaning agents
2. Clean immediately in case of contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored/colored foods. Avoid contact with acid citrus juices
3. Always use the scale on a hard, flat surface. Do not use on a carpet
4. Do not strike, shake or drop the scale
5. The scale is high precision device. Please take care of it
6. Please keep it dry
7. Please check whether battery is installed or in high level if scale cannot be turned on
8. The scale is for family use only, not for commercial purposes

## 2 YEARS WARRANTY

Warranty offered on our products is in respect of current legislation, and covers manufacturing defects. The company Barazzoni carefully check their products to prevent manufacturing faults, and to guarantee the highest quality. Under no circumstances can the company be held responsible for damage caused by the failure to follow these instructions, and will answer only in the event of any manufacturing faults.

Recourses to warranty must be accompanied by the purchase ticket and addressed to:

**Barazzoni S.p.A. - Via Cesare Battisti 46 - 28045 Invorio (NO) - Italy**

**Kind attention of Quality Department**

## DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/CE

sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punibile con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

## EUROPEAN DIRECTIVE 2002/96/CE

on waste electrical and electronic equipment (WEEE)



The crossed-out bin symbol shown on the appliance indicates that the product -having to be treated separately from household waste - at the end of its useful life must be taken to a separate collection center for electrical and electronic equipment or returned to the retailer at the time of purchase of new equivalent equipment. Adequate separate collection for subsequent recycling, treatment and environmentally compatible disposal of the appliance helps to avoid possible negative effects on the environment and health and promotes the recovery of the materials it is made of. The user is responsible for providing the device at the end of its life to the appropriate collection facilities. For more detailed information regarding the collection systems available, contact the local waste disposal service or the shop where the purchase was made. Anyone who abandons or throws away this appliance and does not bring it back to a separate collection center for electrical-electronic waste, is punishable with the pecuniary administrative sanction provided for by the current legislation on the illegal disposal of waste.

**Barazzoni**

**Barazzoni S.p.A.**  
Via Cesare Battisti 46  
28045 Invorio (NO) Italy  
T. +39 0322 253100  
F. +39 0322 253150

**info@barazzoni.it**  
**barazzoni.it**